

SUNBURN

Hg HARPER
gaming

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ **RUS**

USER MANUAL **ENG**

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ **KAZ**

МЫШЬ ИГРОВАЯ
ВЕРТИКАЛЬНАЯ **GM-V100**

Благодарим Вас за выбор продукции HARPER GAMING. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

Внимание!

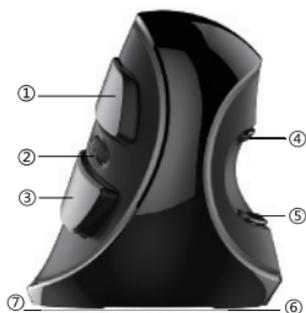
- Запрещается вскрывать корпус изделия.
- Запрещается ставить изделие на другое электрооборудование.
- Берегите изделие от прямого солнечного света, источников тепла и открытого пламени.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Проводная вертикальная мышь – 1 шт.

Руководство пользователя – 1 шт.

УСТРОЙСТВО МЫШКИ



1. Левая кнопка
2. Колесо прокрутки
3. Правая кнопка
4. Вперед
5. Назад
6. Циклический выбор разрешения сенсора (снизу)
7. Кнопка вкл./выкл. (снизу)

ОСОБЕННОСТИ

Вертикальная мышь, приятный дизайн, повторяющий геометрию ладони.

Голубая светодиодная подсветка.

Эргономичная конструкция со съемной подставкой для ладони. Подставка снижает возникающий дискомфорт кисти и запястья.

УСТАНОВКА

Вставьте кабель в USB-разъем компьютера. После успешного обнаружения мышь готова к работе.

УСТАНОВКА ДРАЙВЕРА

Драйвер можно найти на сайте www.harper.ru или www.harperplay.ru.

Примечание

Перед установкой драйвера убедитесь, что мышь подключена к компьютеру.

РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ ДРАЙВЕРА

После успешного завершения процесса установки, зайдите в настройки, чтобы настроить мышь.

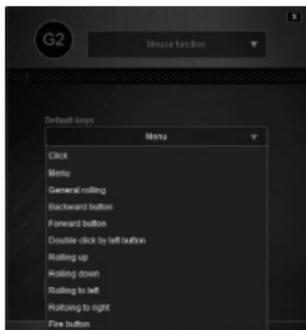


А. НАСТРОЙКА КНОПОК (ПО УСМОТРЕНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ)

Для каждой из 7 кнопок (G1–G7) можно задать одну из 10 функций на выбор. См. рис. А.



В режиме «Функции мыши» можно выбрать одну из 11 различных функций. См. рис. В.



В нескольких режимах можно настроить яркость подсветки и скорость мыши.

Примечание

Функция левой кнопки может быть задана только после настройки остальных

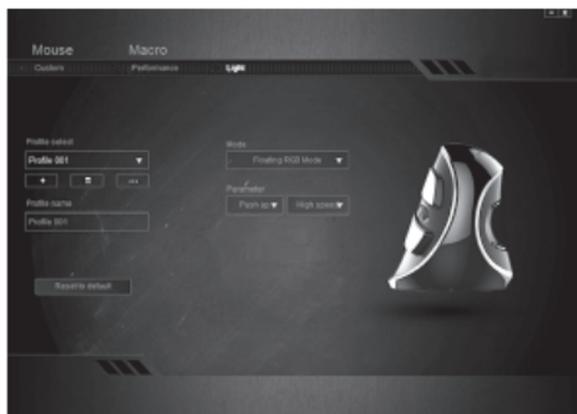
В. ХАРАКТЕРИСТИКИ

Регулируя положение ползунка на шкале, можно выбрать желаемую чувствительность сенсора (DPI), скорость перемещения указателя мыши и частоту опроса.



С. ПОДСВЕТКА

Вы можете задать различные режимы подсветки: подсветка выключена, подсветка включена.



МАКРОСЫ:

Задайте макрос:

1. Откройте макрос в главном меню.
2. Выберите один из существующих макросов для редактирования или создайте новый.
3. Нажмите «Запись», чтобы начать запись и нажмите «Стоп», чтобы закончить.
4. Вы можете задать задержку по умолчанию или отключить задержку, выбрав «Задержка записи».

- Выбрать макрос
- Добавить макрос
- Удалить макрос



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Размеры: 150 x 100 x 100 мм
2. Вес: 210 г
3. Количество кнопок: 6
4. Максимальное разрешение: 1600 dpi
5. Частота опроса: 500 Гц
6. Требования к системе: Window 2000/XP/Vista/7/8/10, IOS
7. Подключение: USB
8. Длина кабеля: 1,6 м
9. Рабочее напряжение: 5 В
10. Рабочий ток: 165 мА.

Примечание.

В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна , возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

Примечание.

Данное изделие не содержит драгоценных металлов.

USER MANUAL

GAMING MOUSE

The VERTICAL GM-V100

Thank You for choosing products HARPER GAMING. Before you start using the product, read the operating instructions and save them in case you have any questions about the maintenance of the product.

Attention!

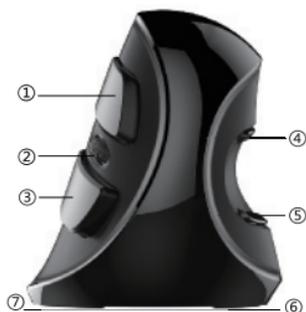
- It is forbidden to open the case of the product.
- Do not place the product on other electrical equipment.
- Protect the product from direct sunlight, heat sources and open flames.

PICKING

Wired vertical mouse - 1 PC

User manual – 1 PC.

DEVICE MOUSE



1. Left button
2. Scroll wheel
3. Right button
4. Ahead
5. Backward
6. Cyclic selection of the resolution of the sensor (bottom)
7. On button/off. (below)

PECULIAR PROPERTIES

Vertical mouse, nice design, repeating the geometry of the palm.

Blue led backlight.

Ergonomic design with detachable palm rest. The stand reduces the discomfort of the hand and wrist.

INSTALLATION

Insert the cable into the USB port on your computer. After successful detection, the mouse is ready for use.

DRIVER INSTALLATION

The driver can be found on the website www.harper.ru or www.harperplay.ru

Note

Before installing the driver, make sure that the mouse is connected to the computer.

DRIVER CONFIGURATION GUIDE

After successfully completing the installation process, go to settings to configure the mouse.

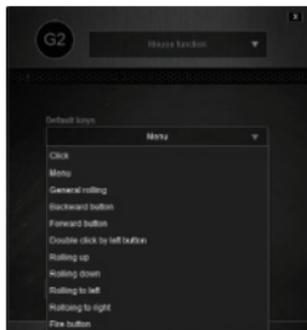


A. SETTING BUTTONS (AT THE USER'S DISCRETION)

For each of the 7 buttons (G1–G7) you can set one of 10 functions to choose from. Cm. Fig. A.



In mouse Functions mode, you can select from 11 different functions. Cm. Fig. B.



In several modes, you can adjust the brightness of the backlight and the speed of the mouse.

Note

The function of the left button can be set only after setting the rest

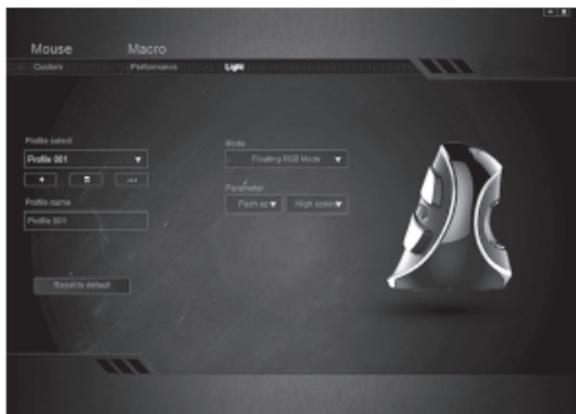
B. FEATURES

Adjusting the position of the slider on the scale, you can choose the desired sensitivity of the sensor (DPI), the speed of the mouse pointer and the polling frequency.



C. LIGHT

You can set different backlight modes: backlight is off, backlight is on.



MACROS:

Set the macro:

1. Open the macro in the main menu.
2. Select one of the existing macros to edit or create a new one.
3. Press « Record » to start recording and press « Stop » to finish.
4. You can set the default delay or disable the delay by selecting «record Delay».

Select the macro
To add the macro
To delete the macro



TECHNICAL PARAMETERS

1. Dimensions: 150 × 100 × 100 mm
2. Weight: 210 g
3. Number of buttons: 6
4. Maximum resolution: 1600 dpi
5. Polling rate: 500 Hz
6. System requirements: Window 2000 / XP / Vista/7/8/10, IOS
7. USB connection
8. Cable length: 1.6 m
9. Working voltage: 5 V
10. Operating current: 165 mA.

Note.

In accordance with the constant improvement of technical characteristics and design , it is possible to make changes without prior notice.

DISPOSAL INFORMATION



This device is designed and manufactured from high quality materials and components that can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment must be disposed of separately from household waste after use.

Note.

This product does not contain precious metals.

ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ
ОЙЫН ТІНТУІРІ
Тік GM-V100

HARPER GAMING өнімдерін таңдау үшін рахмет. Пайдалануды бастамас бұрын пайдалану нұсқаулығын оқып, құрылғыға қызмет көрсету мәселесі туындаған жағдайда оны сақтаңыз.

Назар аударыңыз!

- Бұйымның корпусын ашуға тыйым салынады.
- Бұйымды басқа электр жабдығына қоюға тыйым салынады.
- Бұйымды тікелей күн сәулесінен, жылу көздерінен және ашық жалыннан сақтаңыз.

ЖИНАҚТАУ

Сым тік тышқан-1 дана

Пайдаланушы нұсқаулығы-1 дана.

ТЫШҚАН ҚҰРЫЛҒЫСЫ



1. Сол жақ батырмасы
2. Айналдыру дөңгелегі
3. Оң жақ түйме
4. Алға
5. Артқа
6. Сенсор рұқсатын циклдық таңдау (төменнен)
7. Түйме қосулы./выкл. (төменнен)

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

Тік тінтуір, алақанның геометриясын қайталайтын жағымды дизайн.

Көк жарықдиодты жарық.

Эргономиялық конструкция-бабына алынбалы подставкой для көрінісі болып табылады. Тіреуіш қылқалам мен білектің жайсыздығын төмендетеді.

ОРНАТУ

Кабельді компьютердің USB ұясына салыңыз. Табысты анықтағаннан кейін тінтуір жұмысқа дайын.

ДРАЙВЕРДІ ОРНАТУ

Драйверді сайтта табуға болады www.harper.ru немесе www.harperplay.ru

Ескертпе

Драйверді орнатпас бұрын тінтуір компьютерге қосылғанын тексеріңіз.

ДРАЙВЕРДІ ОРНАТУ НҰҚСАУЛЫҒЫ

Орнату процесін сәтті аяқтағаннан кейін, тінтуір орнату үшін баптауға өтіңіз.

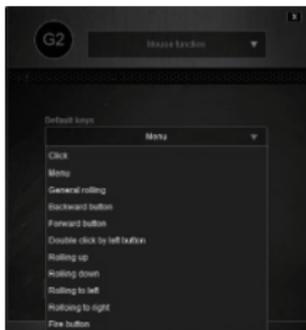


A. ТҮЙМЕЛЕРДІ ОРНАТУ (ПАЙДАЛАНУШЫНЫҢ ҚАЛАУЫ БОЙЫНША)

7 түйменің (G1–G7) әрқайсысына 10 функцияның бірін таңдауға болады. См. сур. А.



«Тінтуір функциялары» режимінде 11 түрлі функциялардың бірін таңдауға болады. См. сур. B.



Бірнеше режимдерде жарықтың жарықтығын және тінтуір жылдамдығын реттеуге болады.

Ескертпе

Сол жақ батырманың функциясы тек қалғандарын орнатқаннан кейін ғана орнатылуы мүмкін

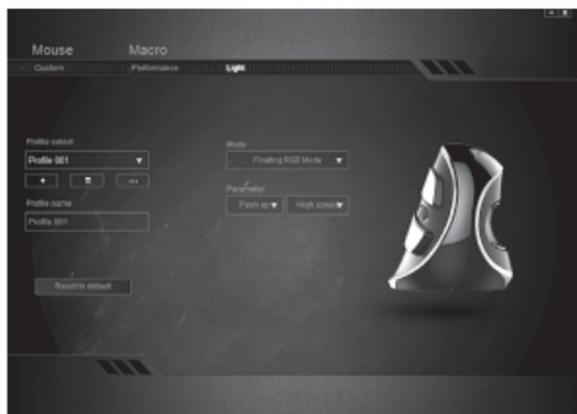
В. СИПАТТАМАЛАРЫ

Шкала бойынша жүгірткіні реттей отырып, сенсордың қажетті сезімталдығын (DPI), тінтуір көрсеткішінің жылжу жылдамдығын және сұрау жиілігін таңдауға болады.



С. ЖАРЫҚ

Жарықтандырудың түрлі режимдерін орнатуға болады: Жарық өшірілген, Жарық қосылған.



МАКРОСТАР:

Макрос орнатыңыз:

1. Басты мәзірде макросты ашыңыз.
2. Өңдеу үшін бар макростардың бірін таңдаңыз немесе жаңасын жасаңыз.
3. Жазуды бастау үшін «жазу» түймесін басып, аяқтау үшін «тоқтату» түймесін басыңыз.
4. Әдепкі кідірісті орнатуға немесе кідірісті өшіруге болады.

Макрос таңдау
Макрос қосу
Макросты өшіру



ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

1. Өлшемдері: 150 x 100 x 100 мм
2. Салмағы: 210 г
3. Батырмалар саны: 6
4. Максималды рұқсат: 1600 dpi
5. Сауалнама жиілігі: 500 Гц
6. Жүйеге қойылатын талаптар: Window 2000 / XP/Vista/7/8/10, IOS
7. Қосылу: USB
8. Кабель ұзындығы: 1,6 м
9. Жұмыс кернеуі: 5 В
10. Жұмыс тогы: 165 мА.

Ескерту.

Техникалық сипаттамалар мен дизайнды үнемі жетілдіруге сәйкес алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін.

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



Бұл құрылғы қайта өңделуі және пайдаланылуы мүмкін жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған және жасалған. Бұл таңба пайдалану аяқталғаннан кейін электр және электрондық жабдық тұрмыстық қалдықтардан бөлек кәдеге жаратылуы тиіс дегенді білдіреді.

Ескерту.

Бұл бұйымда бағалы металдар жоқ.



Производитель: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, КНР. Сделано в КНР. Срок службы изделия – 2 года. Гарантийный срок – 1 год. Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия. Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте www.harper.ru Соответствует техническому регламенту:

Технический регламент таможенного союза: «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Manufacture: Harper International Trading Limited 15F, Radio City, 505 Hennessy Road, Causeway Bay, Hong Kong, PRC. Made in PRC. Warranty period: 24 months. Warranty service is provided on the base of Warranty Card that goes together with the product. Warranty Card and User Manual are inevitable part of the product. For additional information about the product and authorized service centres you may find at www.harper.ru

Complies with technical regulations:

Technical regulations of the customs Union: «electromagnetic compatibility of technical means» (020/2011)

Өндіруші: Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед 15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд, Козвэй Бэй, Гонконг, ҚХР. ҚХР жасалған. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Кепілдік мерзімі – 1 жыл. Кепілді қызмет көрсету кепілдік талонына сәйкес жүргізіледі. Кепілдік талоны мен пайдалану бойынша нұсқаулық бұл өнімнің ажырамас бөлігі болып табылады. Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторландырылған сервис орталықтарының деректерін www.harper.ru сайтынан біле аласыз.

Техникалық регламентке сәйкес келеді:

Кеден одағының техникалық регламенті:» техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі « (020/2011)

